

中国国际广播电台人才工程资助项目

汉语波兰语分类词典

CHIŃSKO-POLSKI SŁOWNIK TEMATYCZNY

殷相峰 主编



创立于1897

商務印書館
The Commercial Press

2013年·北京

图书在版编目(CIP)数据

汉语波兰语分类词典 / 殷相峰主编. —北京: 商务印
书馆, 2013

(汉外分类词典系列)

ISBN 978 - 7 - 100 - 09718 - 5

I. ①汉… II. ①殷… III. ①波兰语—词典②词典—
汉语、波兰语 IV. ①H745.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 315480 号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

上海译文出版社提供部分汉语词条

汉语波兰语分类词典

殷相峰

毕磊 孔世平 林伟大 刘英琦 时光
汤黎 杨晨 张婷婷 赵霞 钟雷

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

印刷厂印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 09718 - 5

2013年 月第 版 开本 × 1/

2013年 月北京第 次印刷 印张

定价: 元

汉语波兰语分类词典

总策划 王庚年 于殿利 胡邦胜
总监制 周洪波 李平
监制 王齐 刘祚臣 刘禹 王磊
执行 张文英 孙述学 敖丹娜 邹妍艳

汉语整理 梁音 张文英 王淑敏 崔燕
明磊 张静 于立滨

主编 殷相峰
编著 毕磊 孔世平 林伟大 刘英琦 时光
汤黎 杨晨 张婷婷 赵霞 钟雷

波兰语审订 [波]阿噶塔·卡斯伯劳勒维奇

汉语统筹 于立滨
技术总监 马益新
责任编辑 孙驰
责任校对 刘梦桥
版式设计 毛尧泉
封面设计 李杨桦 高珊

CHIŃSKO-POLSKI SŁOWNIK TEMATYCZNY

Nadzór wydawniczy Wang Gengnian Yu Dianli Hu Bangsheng
Wydawcy Zhou Hongbo Li Ping
Nadzór redakcyjny Wang Qi Liu Zuochen Liu Yu Wang Lei
Redakcja Zhang Wenying Sun Shuxue
Ao Danna Zou Yanyan

Opracowanie siatki haseł Liang Yin Zhang Wenying Wang Shumin Cui Yan
Ming Lei Zhang Jing Yu Libin

Redaktor wersji polskiej Yin Xiangfeng
Opracowanie haseł w wersji polskiej Bi Lei Kong Shiping Lin Weida Liu Yingqi Shi Guang
Tang Li Yang Chen Zhang Tingting Zhao Xia Zhong Lei
Korekta wersji polskiej Agata Kasprolewicz

Planowanie Yu Libin
Redaktor techniczny Ma Yixin
Redaktor prowadzący Sun Chi
Korekta techniczna Liu Mengqiao
Projekt stron Mao Yaoquan
Projekt okładki Li Yanghua Gao Shan

前 言

“汉语外语分类词典系列”是国家出版基金资助项目，该项目包括阿尔巴尼亚语、保加利亚语、波兰语、波斯语、菲律宾语、豪萨语、克罗地亚语、罗马尼亚语、缅甸语、尼泊尔语、僧伽罗语、泰语、泰米尔语、乌尔都语、匈牙利语、意大利语、印地语、印度尼西亚语18个语种，并首次在立项之初即确定了全媒体出版的方略。

《汉语波兰语分类词典》是目前国内第一部汉语波兰语分类词典，收词25 000余条，涉及日常生活、社会活动、公共事务、经济活动、社会及自然科学五大门类。词汇内容以日常生活为线索，以大量新词为特色，由浅入深、从日常到专业，充分反映了语汇飞速变化的时代特征。词汇按所属范畴排列，既便于查找，也为读者提供了一个较全面的知识系统。汉语词条全部加注汉语拼音，以方便外国读者查阅和与国人的直接交流。词典后附有全部汉语词条按音序排列的页码索引，兼备汉外双语辞书的功能。

双语工具书是国际经济和文化交流的基础性工程，是增强中国的文化软实力、让中国文化走向世界的重要推手，虽然编纂和出版小语种工具书面临诸多困难，但商务印书馆和中国国际广播电台以强烈的文化担当之责任感，明确目标，抱定使命，精诚合作，希望通过这套“汉语外语分类词典系列”为读者搭建一座中外文化交流的桥梁，为新时期我国的文化发展和繁荣贡献一己之力。

商务印书馆

2012. 12

Słowo wstępne

Seria słowników tematycznych języka chińskiego jest projektem finansowanym przez Narodowy Fundusz Wydawniczy. Projekt realizowany jest w 18 parach językowych, w wyniku czego opracowano wersje słownika w następujących językach: albańskim, bułgarskim, polskim, farski, tagalskim, hausa, chorwackim, rumuńskim, birmańskim, nepalskim, bengalskim, tajskim, tamilskim, urdu, węgierskim, włoskim, hindi oraz indonezyjskim.

„Chińsko-polski słownik tematyczny” jest pierwszym wydanym w Chinach tematycznym słownikiem w tej parze językowej. Zawiera ponad 25 tysięcy haseł z pięciu dziedzin: życia codziennego, życia społecznego, spraw publicznych, działalności gospodarczej oraz nauk społecznych i przyrodniczych. Osia słownika jest leksykon życia codziennego, a cechą charakterystyczną – duża liczba nowych słów. Hasła uporządkowane są od ogólnych po specjalistyczne, a ich dobór odzwierciedla typowe dla współczesnych języków wysokie tempo zmian zachodzących w słownictwie. Hasła ułożono tematycznie, co ułatwi czytelnikom korzystanie ze słownika, a także odda do ich dyspozycji niemal kompletny system wiedzy. Wszystkie hasła w języku chińskim opatrzone transliteracją łacińską, co umożliwia ich łatwe odczytywanie i usprawni komunikację czytelników z użytkownikami języka chińskiego. Do słownika załączono indeks, w którym wszystkie hasła uporządkowano alfabetycznie, według łacińskiej transliteracji, z podaniem numeru strony, na której dane hasło można odnaleźć.

Dwujęzyczne opracowania tego typu mają fundamentalne znaczenie dla międzynarodowej wymiany gospodarczej i kulturalnej, będąc jednocześnie ważnymi narzędziami wzmocnienia siły oddziaływania chińskiej kultury na świecie. Wprawdzie opracowanie i publikacja słowników mniej popularnych w skali świata języków wiąże się z licznymi trudnościami, ale Wydawnictwo Handlowe (The Commercial Press) oraz Chińskie Radio Międzynarodowe, działając w silnym poczuciu kulturalnej odpowiedzialności, mając jasne cele i poczucie ważnej misji, a także szczerą chęć współpracy, pragną za pomocą tej serii słowników tematycznych zbudować most pomiędzy Chinami a zagranicznymi czytelnikami, dokładając jednocześnie własną cegiełkę do rozwoju i rozkwitu chińskiej kultury w nowej epoce.

目 录

Spis treści

一、日常生活 Życie codzienne	1
1. 住房 租赁 Mieszkanie, wynajem	1
2. 家居 Wyposażenie domu	6
3. 餐饮 Gastronomia	19
4. 购物 Zakupy	37
5. 休闲活动 Wypoczynek, rekreacja, rozrywki	60
6. 旅游 Podróże	73
7. 美容 美发 Pielęgnacja urody	86
8. 邮政 通讯 Poczta i telekomunikacja	89
9. 储蓄 理财 Oszczędzanie i inwestowanie	99
10. 交通出行 Transport	106
11. 医药卫生 Ochrona zdrowia	125
12. 常识 Słownictwo często używane	148
二、社会活动 Życie społeczne	159
1. 个人与社会关系 Relacje indywidualne i społeczne	159
2. 身份职业 Tożsamość i praca	172
3. 社交 Relacje towarzyskie	178
4. 文化艺术 Kultura i sztuka	178
5. 体育运动 Sport	191
6. 纪念日 节假日 Święta	219
7. 民俗 Zwyczaje ludowe	220
8. 生肖 星座 Zodiak	223
三、公共事务 Sprawy publiczne	224
1. 政党 政府 Partie polityczne i władze	224
2. 外交与国际事务 Dyplomacja i sprawy międzynarodowe	238
3. 国防军事 Obrona i sprawy wojskowe	249
4. 教育 Edukacja	263
5. 司法 法律 Wymiar sprawiedliwości i prawo	282

6. 公共安全 Bezpieczeństwo publiczne	293
7. 媒体 新闻 出版 Media i wydawnictwa	296
8. 环境保护 Ochrona środowiska	305
9. 社会保障 Zabezpieczenie społeczne	310
10. 宗教 Religia	321
四、经济活动 Działalność gospodarcza	332
1. 经济 Gospodarka	332
2. 农业 (林 牧 渔) Rolnictwo (leśnictwo, pasterstwo, rybołówstwo).....	340
3. 工业 Przemysł	361
4. 金融 证券 Finanse, papiery wartościowe.....	397
5. 财政 税收 Sprawy fiskalne	403
6. 对外贸易 Handel zagraniczny	415
7. 常用英文外贸缩略语 Powszechnie używane w handlu zagranicznym skróty angielskie	421
8. 公司企业 Firmy	423
9. 市场 营销 Rynek i marketing	430
10. 物流 运输 Logistyka i transport	435
五、社会科学 自然科学 Nauki społeczne i przyrodnicze	443
1. 一般词汇 Słownictwo ogólne	443
2. 社会科学 Nauki społeczne	446
3. 自然科学 Nauki przyrodnicze	471
4. 能源 Energetyka	501
附录 Aneks:	
世界主要国家 (地区) 首都 (首府) 及货币 Państwa świata, ich stolice i waluty.....	506
汉语词条索引 Alfabetyczny indeks haseł	517

一、日常生活

1. 住房租赁

◆ 住房

房地产 fángdìch n nieruchomości

地价 dìjià wartość gruntu

城市地价 chéngshìdìjià cenagruntu
miejskiego

地段 dìduàn obszar

地带 dìdài pas ziemi

郊区 jiāoqū peryferie

空地 kòngdì pusta, niezagospodarowana działka

地皮 dìpí teren pod budowę

公地 gōngdì grunt publiczny

私地 sīdì grunt prywatny

小块土地 xiǎo kuài t dì działka

出租地 chūzūdì teren wydzierżawiony

地契 dìqì akt własności

土地证 t dìzhèng akt własności

房地契 fángdìqì akt własności nieruchomości

土地登记 t dì dēngjì rejestracja gruntu

公地持有证 gōngdìchíy uzhen
akt własności gruntu

土地所有权证 t dì su y uquánzhèng
akt własności gruntu

不动产出售合同 bùdòngch n chūshòu hétong
umowa o sprzedaży nieruchomości

地产商 dìch nshāng pośrednik w handlu gruntami

房地产商 fángdìch nshāng agent nieruchomości

房地产买卖手续费 fángdìch n m imàish uxùfèi
opłaty manipulacyjne przy sprzedaży nieruchomości

共有 gòngy u współwłasność

征用 zhēngyòng wywłaszczenie

土地征购 t dìzhēnggòu wywłaszczenie

土地拥有者 t dì yōngy uzhe
właściciel gruntu

土地租赁者 t dìzūlínzhèdzierzawca gruntu

住房 zhùfáng mieszkanie

经济适用房 jīngjì shìyòngfáng lokal komercyjny

保障性住房 bǎozhàngxìng zhù-

fang mieszkania socjalne	trzeciorzędne
廉租房 liánzūfang mieszkania z niskimi czynszami	调控政策 tiáokòng zhèngcè polityka kontroli rynku
福利房 fúlifang mieszkania socjalne	房屋 fángwū mieszkanie
拆迁房 chāiqiānfang domy mieszkalne do rozbiórki	不动产 bùdòngchǎn nieruchomość
员工宿舍 yuángōngsùshèkwatery dla pracowników	开发商 kāifāshāng deweloper
住房补贴 zhùfáng bǔtiē dopłata do mieszkania	售楼处 shòulóuchù biuro sprzedaży
货币分房 huòbì fēnfáng rynekowa polityka mieszkaniowa	物业 wùyè zarządzanie nieruchomościami
商品房 shāngpǐn fáng nieruchomość komercyjna	业主 yèzhǔ właściciel
二手房 èrshǒu fáng mieszkanie w obrocie wtórnym	产权 chǎnquán prawo własności
期房 qīfang mieszkanie niezbudowane	房产证 fángchǎn zhèng akt własności nieruchomości
现房 xiànfáng mieszkanie wybudowane	房产中介 fángchǎn zhōngjiè biuro pośrednictwa nieruchomości
尾房 wěifáng mieszkanie nabyte w końcówce sprzedaży	楼市 lóushì rynek nieruchomości
精装修 jīngzhuāngxiū wysokiej jakości wystrój wnętrz	样板间 yàngbǎn niǎn mieszkaniowe pokazowe
烂尾楼 lànwěilóu nieskończony budynek	板楼 bǎnlóu budynek z płyty
刚性需求 gāngxìngxūqiú sztywny popyt	塔楼 tǎlóu wieżowiec
弹性需求 tánxìngxūqiú elastyczny popyt	别墅 biéshù willa
一线城市 yīxiànchéngshì największe i najbogatsze miasta	公寓 gōngyù apartamentowiec
二线城市 èrxìànchéngshì miasta drugorzędne	高级公寓 gāojí gōngyù apartament
三线城市 sānxiànchéngshì miasta	联排别墅 liánpái biéshù szeregowiec
	跃层住宅 yuècéngzhùzhái dwupiętrowy apartament
	四合院 sìhéyuàn dom z dziedzińcem wewnętrznym
	院子 yuànzi dziedziniec
	大门 dàmén brama
	车道 chēdào droga
	通道 tōngdào korytarz

粮仓 liángcāng spichlerz
 喷泉 pēnquán fontanna
 栏杆 lángān szlaban
 钟楼 zhōnglóu wieża zegarowa
 马厩 mǎ jiù stajnia

 门禁 ménjìn kontrola dostępu
 单元房 dānyuánfáng mieszkanie
 户型 hùxíng plan mieszkania
 两居室 liǎngjūshì mieszkaniem trzy-
 pokojowe
 大厅 dàtīng hol; lobby
 玄关 xuánguān wejście
 衣帽间 yīmàojiān szatnia
 儿童房 értóngfáng pokój dziecięcy
 单人房 dānrénfáng pokój jednoosobowy
 双人房 shuāngrénfáng pokój dwuosobowy
 客房 kèfáng pokój hotelowy
 主卧 zhǔ wò sypialnia główna
 客卧 kèwò sypialnia gościnną
 卫生间 wèishēngjiān łazienka
 厨房 chúfáng kuchnia
 餐厅 cāntīng pokój jadalny
 餐具室 cānjùshì spiżarnia
 储藏间 chū cángjiān schowek
 楼层 lóucéng piętro
 顶层 dǎng céng najwyższe piętro
 烟囱 yāncōng komin
 扶手 fúshǒu u poręcz
 楼道 lóudào korytarz
 折梯 zhé tī składana drabina
 楼梯间 lóutījiān klatka schodowa

电梯 diàntī winda
 信箱 xìnxiāng skrzynka na listy
 车位 chēwèi miejsce parkingowe
 车库 chēkù garaż
 层高 cénggāo wysokość kondygnacji
 开间 kāijiān kawalerka
 采光 cǎi guāng oświetlenie
 南北通透 nánběi tōngtōu mieszkanie z oknami na północ i na południe
 供暖 gōngnuǎn ogrzewanie
 地暖 dìnuǎn ogrzewanie podłogowe
 自采暖 zì cǎi nuǎn nsamonagrzewający

 商住两用 shāngzhù liǎng yòng
 budynki mieszkalno-handlowe
 房龄 fánglíng wiek mieszkania
 房源 fángyuán źródło mieszkania
 建筑面积 jiànzhù miàn jī powierzchnia zabudowy
 容积率 róngjīlǜ stosunek liczby pięter do powierzchni zabudowy
 公摊面积 gōngtān miàn jī strefa publiczna
 套内面积 tào nèi miàn jī powierzchnia na własny użytek
 居住面积 jūzhù miàn jī powierzchnia użytkowa
 验房 yàn fáng sprawdzanie mieszkania
 交房 jiāo fáng przekazywanie mieszkania
 过户 guò hù przeniesienie własności

ǎo
 抵押 d yā hipoteka
 定金 dìngjīn zaliczka
 房贷 fángdài kredyt hipoteczny
 商业贷款 shāngyèdàiku nkredyt
 komercyjny
 公积金贷款 gōngjījīndàiku nkredyt z funduszu nieruchomości
 首付 shǒu fù zaliczka
 利率 lìlǜ stopa procentowa
 月供 yuègōng miesięczna rata
 房奴 fángnú osoba, która musi przeznaczać znaczącą część dochodów na spłatę kredytu hipotecznego
 营业税 yíngyèshuì podatek od działalności gospodarczej
 所得税 suǒ déshuì podatek dochodowy
 房屋契稅 fángwū qìshuì opłata skarbowa od zakupu mieszkania
 印花稅 yìn huāshuì opłata skarbowa
 公共维修基金 gōnggòngwéixiūjījīn fundusz remontowy
 物业管理费 wù yèguǎn fèi opłata za zarządzanie osiedlem
 中介费 zhōngjièfèi prowizja dla pośrednika
 水电费 shuǐ diàn fèi opłata za prąd i wodę
 燃气费 ránqì fèi opłata za gaz
 宽带费 kuāndài fèi opłata za internet
 取暖费 qǔ nuǎn fèi opłata za ogrzewanie
 有线电视费 yǒu xiàn diànshì fèi abonament telewizyjny

城中村 chéngzhōngcūn wieś w mieście
 拆迁 chāiqiān rozbiórka
 拆迁办公室 (拆迁办) chāiqiān bànōngshì (chāiqiānbàn) biuro rozbiórkowe
 钉子户 dīngzihù jedyny dom w okolicy, który nie został jeszcze wyburzony
 强制拆迁 qiángzhì chāiqiān wymuszona rozbiórka
 拆迁冻结 chāiqiān dòngjié wstrzymanie rozbiórki
 拆迁许可证 chāiqiān xǔ kězhèng pozwolenie na rozbiórkę
 回迁 huíqiān powrócić do dawnego miejsca zamieszkania
 安置房 ānzhìfáng mieszkanie zastępcze
 周转房 zhuǎn zhōu fáng tymczasowe
 拆迁补偿 chāiqiān bǔ cháng odszkodowanie za rozbiórkę
 货币补偿 huòbì bǔ cháng odszkodowanie pieniężne

◆ 建筑 装修

建筑 jiànzhù architektura
 市政建设 shìzhèngjiànshè budownictwo miejskie
 工程 gōngchéng projekt inżynierski
 施工 shīgōng prace budowlane
 平面图 píngmiàntú plan; projekt
 室内装饰 shìnèizhuāngshì wystrój wnętrza

工地 gōngdì plac budowy
 建筑材料 jiànzhùcáiliào materiały
 budowlane
 砖 zhuān cegła
 石 shí kamień
 空心砖 kōngxīnzhuān pustak
 耐火砖 nàihu zhuān cegła ognio-
 trwała
 石灰 shíhuī wapno
 千斤顶 qiānjīnd ng lewarek
 脚手架 jiǎoshǒu ujjà rusztowanie

 家装 jiāzhuāng wyposażeniemiesz-
 kania
 包工包料 bāogōng bāoliào za-
 trudnianie robotników i zakup ma-
 teriałów
 泥工 nígōng murarz
 瓦工 wǎgōng murarz
 管道工 guǎndào gōng hydraulik
 电工 diàngōng elektryk
 地漏 dìlòu odpływ
 排气扇 páiqìshàn wentylator
 五金件 wǔjīnjiàn narzędzia
 踢脚线 tījiǎo xiàn listwa podłogowa
 吊顶 diàodǎng ng sufit
 板材 bǎncái płyta
 整体厨房 zhěngtǐ chúfáng kom-
 pletna kuchnia
 洁具 jiéjù armatura łazienkowa
 壁纸 bìzhǐ tapeta
 油漆 yóuqī farba
 涂料 túliào farba
 密封胶 mìfēngjiāo klej
 玻璃胶 bōlibījiāo klej do szkła

钢化玻璃 gānghuàbōli hartowane
 szkło
 夹层玻璃 jiācéng bōli szkło lami-
 nowane
 马赛克 mǎsàikè mozaika
 门 mén drzwi
 门牌号 ménpáihào numer na
 drzwiach
 猫眼 māoyǎn wizjer w drzwiach
 防盗报警器 fángdào jǐngbàoqì
 alarm przeciwwłamaniowy
 锁 suǒ zamek w drzwiach
 门锁 ménsuǒ zamek w drzwiach
 瓷砖 cízhuān płyta ceramiczna
 墙砖 qiángzhuān cegła
 地砖 dìzhuān płyta podłogowa
 复合地板 fùhé dìbǎn podłoga
 laminowana
 实木地板 shí mù dìbǎn podłoga
 drewniana
 窗户 chuānghu okno
 飘窗 piāochuāng wykusz
 双层玻璃窗 shuāngcéng bōli-
 chuāng podwójne szyby w ok-
 nach
 窗玻璃 chuāngbōli szyba w oknie
 马桶 mǎtǒng ng sedes
 煤气灶 méiqìzào kuchenka gazo-
 wa

◆ 租赁

房屋租赁 fángwū zūlin wynajęcie
 mieszkania
 求租 qiú zū do wynajęcia
 出租 chū zū wynajem
 转租 zhuǎn zū podnajmować

空屋 kōngwū wolny pokój
 房东 fángdōng właściciel wynajmowanego mieszkania
 房客 fángkè lokator
 租房合同 zūfáng hétóng umowa najmu
 租约 zūyuē umowa najmu
 契约 qìyuē porozumienie
 副本 fùběn kopia; odpis
 违约 wéiyuē naruszenie umowy
 续约 xùyuē przedłużenie umowy
 欠租 qiànzū czynsz zaległy
 赔偿 péicháng rekompensata
 宽限(期) kuānxiàn(qī) moratorium
 合租 hézū wspólny wynajem
 合租人 hézūrén współlokator
 分租 fēnzū podnajmować
 甲方 jī fāng strona umowy
 乙方 yī fāng strona umowy
 短租房 duǎn zūfáng mieszkaniewynajęte na krótko
 房租 fángzū czynsz
 押金 yājīn kaucja
 租金 zūjīn czynsz
 预付租金 yùfù zūjīn czynsz opłacony z góry
 租金收据 zūjīnshōujù pokwitowanie otrzymania czynszu
 定金 dìngjīn zaliczka
 违约金 wéiyuējīn kary umowne
 带家具 dài jiājù meblowane
 季付 jìfù płatność kwartalna
 年付 niánfù płatność roczna

2. 家居

◆ 家具 家居用品

家具 jiājù meble
 成套家具 chéngtào jiājù zestaw mebli
 藤制家具 téngzhì jiājù meble z trzciny
 竹制家具 zhúzhì jiājù meble bambusowe
 中式家具 zhōngshì jiājù meble w stylu chińskim
 仿古家具 fǎnggǔ jiājù meble stylizowane na antyki
 儿童家具 értóng jiājù meble dziecięce
 客厅家具 kètīng jiājù meble salonowe
 胶合板 jiāohé bǎn sklejką
 纤维板 xiānwéi bǎn płyta pilśniowa
 电话桌 diànhuà zhuō stolik pod telefon
 电脑桌 diànnǎo zhuō stół pod komputer
 书桌 shūzhuō biurko
 条案 tiáo'àn długi wąski stół
 椅子 yǐ zi krzesło
 长椅 chángyǐ ława
 太师椅 tàishīyǐ ławka
 圈椅 quānyǐ krzesło o zaokrąglonym oparciu

梳妆凳 shūzhuāngdèng stołek do toaletki

小板凳 xiǎobǎndèng stołek

马扎儿 mǎzhā'ěr krzeselko turystyczne

床 chuáng łózko

沙发床 shāfāchuáng kanapa

木床 mùchuáng łózko drewniane

帆布折叠床 fānbùzhédiéchuáng składane łózko z płótna

婴儿床 yīng'érchuáng łózczechoniewmowlące

弹簧床 tánhuángchuáng łózko sprężynowe

单人床 dānrénchuáng łózkoojedenosobowe

双人床 shuāngrénchuáng łózkooduosobowe

双层床 shuāngcéngchuáng łózkopiętrowe

行军床 xíngjūnchuáng łózkopolowe

弹簧软式床垫 tánhuáng ruǎnshì chuángdiàn miękki materac sprężynowy

席梦思 xímèngsī simmons

充气床垫 chōngqì chuángdiàn materac dmuchany

柜子 guǐzi szafa

简易衣柜 jiǎnyì yīguì prosta szafa

立柜 lìguì szafa stojąca

吊柜 diàoguì szafka wisząca

壁柜 bìguì szafa

电视柜 diànshìguì szafkanatelewi-

zor

金属柜 jīnshǔ guì szafka metalowa

公文柜 gōngwénguì szafka na dokumenty

玻璃柜 bōliguì szafa szklana

餐具柜 cānjùguì kredens

碗柜 wǎnguì szafka na naczynia

酒柜 jiǔguì barek

鞋柜 xiéguì szafka na buty

沙发 shāfā kanapa; sofa

三人沙发 sānrén shāfā kanapa trzyosobowa

转角沙发 zhuǎnjiǎo shāfā kanapa narożna

皮沙发 píshāfā kanapa skórzana

布艺沙发 bùyì shāfā kanapa z tkaniny

靠背 kàoibèi oparcie

横档 héngdàng oczep

电视架 diànshìjià stojak na telewizor

格子架 gézǐjià kratownica

搁板 gēbǎn półka

书架 shūjià regał na książki

挂衣架 guàyījià wieszak

肩形衣架 jiānxíng yījià wieszak w kształcie ramienia

床前地毯 chuángqiándìt dywanik przed łózką

纯毛地毯 chún máo dìt dywan wełniany

化纤地毯 huàxiān dìt dywan

syntetyczny

丝毯 sīt n dywan jedwabny

壁毯 bìt n dywan ścienny

织花壁毯 zhīhuā bit n gobelin

脚垫 ji odiàn wycieraczka

◆ 灯具 电器

◆ 灯具

灯具 dēngjù lampy

电灯 diàndēng lampa elektryczna

彩色灯泡 c isè dēngpào żarówka kolorowa

护眼台灯 hùy n táidēng lampa do czytania

壁灯 bìdēng kinkiet

球形吊灯 qiúxíngdiàodēng kulista lampa sufitowa

夜灯 yèdēng lampa nocna

射灯 shèdēng reflektor

筒灯 t ngdēng lampa halogenowa

吸顶灯 xīd ngdēng lampasufitowa

汽灯 qìdēng lampa gazowa

节能灯 jiénéngdēng lampa energooszczędna

应急灯 yìngjídēng lampa awaryjna

聚光灯 jùguāngdēng światłopunktowe

探照灯 tànzhàodēng reflektor

◆ 电器

电器 diànnqì urządzenia elektryczne

留声机 liúshēngjī gramofon

电唱机 diànchàngjī gramofonelektryczny

唱片 chàngpiàn płyta fonograficzna

胶木唱片 jiāomùchàngpiàn płyta bakelitowa

唱盘 chàngpán płyta

唱针 chàngzhēn igłagramofonowa

收录机 shōulùjī odbiornik radiowy

磁带录(放)音机 cídàilù(fàng)yīnjī magnetofon kasetowy

随身听 suíshēntīng walkman

录像机 lùxiàngjī magnetowid

多制式录像机 duōzhìshìlùxiàngjī magnetowid wielofunkcyjny

录像单放机 lùxiàngdānfàngjī odtwarzacz wideo

录像监视器 lùxiàngjiānshìqì monitor wideo

录像器材 lùxiàngqìcái sprzęt wideo

放映机 fàngyìngjī rzutnik

放像机 fàngxiàngjī odtwarzacz wideo

摄像机 shèxiàngjī kamera

磁带 cídài taśma

盒式录像带 héshìlùxiàngdài kasetata wideo

盒式录音带 héshìlùyīndài kaseta

母带 m dài taśma-matka

空白带 kòngbáidài pusta taśma

播放 bōfàng odtwarzacz

回放 huífàng powtórne odtworzenie nagrania

快进 kuàijìn przewinąć do przodu

停止 tíngzh zatrzymać

暂停 zàntíng pauza

倒带 dàodài przewinąć do tyłu

重录 chónglù powtórzenie sceny

半导体收音机 bàndòt shōuyīnjī

radio tranzystorowe
袖珍型收音机 xiùzhēnxíng shōu-yīnjī radio kieszonkowe
电子管收音机 diànzǎn shōu-yīnjī odbiornik zbudowany z lamp elektronowych
多波段收音机 duōbōduàn shōu-yīnjī radio wielopasmowe
立体声收音机 lìtǐ shēngshōuyīnjī odbiornik stereofoniczny
落地式收音机 luòdìshì shōuyīnjī odbiornik konsola
汽车用收音机 qìchēyòng shōu-yīnjī radio samochodowe
音箱 yīnxiāng głośnik
环绕立体声音箱 huánràolìtǐ shēngyīnxiāng głośniki stereo
组合音响 zǔhéyīnxiāng wieża audio
立体音响装置 lìtǐ yīnxiāng zhuāngzhì sprzęt stereo
CD播放机 CD bōfàngjī odtwarzacz CD
CD唱片 CD chàngpiàn płyta CD
激光唱片 jīguāngchàngpiàn płyta kompaktowa
蓝光唱片 lánguāngchàngpiàn płyta blu-ray
便携CD机 biànxíe CD jī przenośny odtwarzacz CD
DVD机 DVD jī odtwarzacz DVD
LD光盘 LD guāngpán dysk typu LD
DVD光盘 DVD guāngpán płyta DVD
MB MB MB

MP3 MP3 mp3
MP4 MP4 mp4
MP5 MP5 mp5
耳机 ěrjī słuchawki
耳塞 ěrsāi zatyczka do uszu
无线耳机 wúxiàn ěrjī słuchawki bezprzewodowe
话筒 huàtǎng mikrofon
麦克风 màikèfēng mikrofon
无绳麦克风 wúshéng màikèfēng mikrofon bezprzewodowy
局部干扰 júbù gānrǎo zakłócenia miejscowe
清除杂音 qīngchú záyīn redukcja szumów
电视 diànshì telewizja
黑白电视 hēibáidiànshì czarno-biała telewizja
彩色电视 cǎisè diànshì telewizja kolorowa
液晶电视 yèjīng diànshì telewizor ciekłokrystaliczny
数字电视 shùzì diànshì telewizyjacyfrowa
高清电视 gāoqīng diànshì telewizja HD
平板电视 píngbǎn diànshì płaski telewizor
便携式电视 biànxíeshì diànshì telewizor przenośny
有线电视 yǒuxiàn diànshì telewizja kablowa
显示器 xiǎnshìqì monitor
幻灯机 huàndēngjī rzutnik
投影仪 tóuyǐngjī projektor

电冰箱 diànbīngxiāng lodówka
双门冰箱 shuāngmén bīngxiāng

lodówka dwudrzwiowa

三门冰箱 sānmén bīngxiāng

lodówka trzydrzwiowa

冰柜 bīngguì zamrażarka

排风扇 páifēngshàn wentylator

电炉 diànlú kuchenka elektryczna

电磁炉 diàncílú piec elektromagnetyczny

微波炉 wēibōlú kuchenka mikrofalowa

蒸汽清洁机 zhēngqì qīngjiéjī maszyna do czyszczenia parą

擦地板机 cādìbō nǐ maszyna do czyszczenia podłogi

地板打蜡机 dìbō dǎ làjī maszyna do woskowania podłogi

洗衣机 xǐ yījī pralka

微型洗衣机 wēixíng xǐ yījī mikropralka

全自动洗衣机 quánzìdòng xǐ yījī pralka automatyczna

半自动洗衣机 bànzìdòng xǐ yījī półautomatyczna pralka

单缸洗衣机 dāngāng xǐ yījī pralka z jednym cylindrem

甩干机 shuǎi gānjī wirówka

烫衣机 tàngyījī magiel

电熨斗 diànyùndǒu żelazko elektryczne

电烫机 diàntàngjī żelazko elektryczne

电动缝纫机 diàndòng féngrenjī

maszyna do szycia

电动锁边机 diàndòng suǒ biānjī maszyna do szycia

电热水器 diànrèshuǐ qìelektryczny grzejnik wody

电动剃毛器 diàndòng tīmáoqì elektryczna maszynka do golenia

电动睫毛卷 diàndòngjié máojuǎn elektryczna lokówka do rzęs

电动剃须刀 diàndòng tìxūdāo elektryczna maszynka do golenia

电动牙刷 diàndòng yáshuǎ elektryczna szczoteczka do zębów

加湿器 jiāshīqì nawilżacz powietrza

除湿器 chúshīqì osuszacz

空调 kōngtiáo klimatyzator

空气净化器 kōngqì jìnghuàqì oczyszczacz powietrza

冷暖空调 lěngnuǎn kōngtiáo klimatyzator

壁挂空调 bìguà kōngtiáo klimatyzator ścienny

中央空调 zhōngyāng kōngtiáo klimatyzator centralny

电风扇 diànfēngshàn wiatrakelektryczny

暖气装置 nuǎnqì zhǔāngzhì ogrzewanie

电暖气 diànnuǎnqì kaloryferelektryczny

电话 diànhuà telefon

录音电话 lùyīn diànhuà dyktafon

步话机 bùhuàjī krótkofalówka prze-